

**BESCHLÜSSE 2025**  
**DELIBERE 2025**

| <b>Nr.+ Datum</b><br><b>N. + Data</b> | <b>Organ</b><br><b>Organo</b>                  | <b>Beschreibung</b><br><b>Descrizione</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. 1<br>vom/del<br>06.03.2025        | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Liquidierung laufender Ausgaben;<br>Liquidazione delle spese correnti;                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Nr. 2<br>vom/del<br>06.03.2025        | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Genehmigung der Überstunden des Personals betreffend das Jahr 2024;<br>Approvazione delle ore straordinarie del personale relative all'anno 2024;                                                                                                                                                                                                             |
| Nr. 3<br>vom/del<br>06.03.2025        | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Liquidierung der Sitzungsgelder für das Jahr 2024;<br>Liquidazione delle indennità di carica per l'anno 2024;                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Nr. 4<br>vom/del<br>06.03.2025        | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Ratifizierung der Vergabe der Versicherungen des Bonifizierungskonsortiums;<br>Ratifica dell'affidamento delle assicurazioni del Consorzio di Bonifica;                                                                                                                                                                                                       |
| Nr. 5<br>vom/del<br>06.03.2025        | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Abänderung der Kriterien für die Aufteilung der Kondominiumspesen für den Sitz des Konsortiums;<br>Modifica dei criteri per il riparto delle spese condominiali relative alla sede del Consorzio;                                                                                                                                                             |
| Nr. 6<br>vom/del<br>06.03.2025        | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Infranet AG mit Sitz in Bozen – Konzessionsansuchen für die Überquerung des Grossen Kalterer Grabens;<br>Infranet SPA con sede a Bolzano – domanda di concessione per l'attraversamento superficiale della fossa Grande di Caldaro;                                                                                                                           |
| Nr. 7<br>vom/del<br>06.03.2025        | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Haas I&S Gmbh mit Sitz in Auer – Konzessionsansuchen für die Errichtung einer Überdachung entlang des Tillgrabens (Gp 848 K.G. Pfatten) auf der Grenze mit der Bp 543 KG Pfatten;<br>Haas I&S Srl con sede a Ora – domanda di concessione per la costruzione di una tettoia lungo la fossa Till (pf 848 c.c. Vadena) sul confine con la p.ed 543 c.c. Vadena; |

|                                 |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. 8<br>vom/del<br>06.03.2025  | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Anstellung eines landwirtschaftlichen Arbeiters (M/W/D) für das Bonifizierungskonsortium;<br>Assunzione di un operaio agricolo (M/F/D/) per il Consorzio di Bonifica;                                                                                                                                                    |
| Nr. 9<br>vom/del<br>06.03.2025  | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Projekt für ausserordentliche Anschaffungen elektronischer Geräte für die Schöpfwerke –<br>Genehmigung des Endstandes;<br>Progetto per acquisti straordinari di apparecchiature elettroniche per gli impianti idrovori –<br>approvazione dello stato finale;                                                             |
| Nr. 10<br>vom/del<br>06.03.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Ankauf eines neuen Baggers für die Instandhaltungsarbeiten der Bonifizierungsgräben –<br>Festlegung der Mindestanforderungen und der Vergabekriterien;<br>Acquisto di un nuovo escavatore per i lavori di manutenzione delle fosse di bonifica –<br>determinazione dei requisiti minimi e dei criteri di aggiudicazione; |
| Nr. 11<br>vom/del<br>06.03.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Genehmigung ausserordentlicher Instandsetzungsarbeiten für die Beregnungsanlage „Rungg“ in<br>Tramin;<br>Approvazione di lavori straordinari di manutenzione presso l’impianto irriguo “Rungg” di<br>Termeno;                                                                                                            |
| Nr. 12<br>vom/del<br>06.03.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Übernahme der Verwaltung der Beregnungsanlage „Hexenbichl“ in Tramin;<br>Assunzione dell’amministrazione dell’impianto irriguo “Hexenbichl” a Termeno;                                                                                                                                                                   |
| Nr. 13<br>vom/del<br>06.03.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Ausarbeitung der Konsortialbeiträge und Konzessionsgebühren für das Jahr 2025;<br>Predisposizione dei contributi consortili e dei canoni di concessione per l’anno 2025;                                                                                                                                                 |
| Nr. 14<br>vom/del<br>06.03.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Erstellung der Jahresabschlussrechnung des Finanzjahres 2024;<br>Predisposizione del bilancio consuntivo per l’esercizio finanziario 2024;                                                                                                                                                                               |
| Nr. 15<br>vom/del<br>06.03.2025 | Delegiertenrat<br>Consiglio dei Delegati       | Genehmigung einer ordentlichen Steuerrolle zu Lasten jener Konsortialmitglieder, welche den<br>Beitrag des Jahres 2024 nicht entrichtet haben;<br>Approvazione di un ruolo ordinario a carico dei consorziati che non hanno pagato il contributo<br>consortile dovuto per l’anno 2024;                                   |

|                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. 16<br>vom/del<br>06.03.2025 | Delegiertenrat<br>Consiglio dei Delegati | Festlegung der Konsortialbeiträge zu Lasten der Konsortialmitglieder für das Finanzjahr 2025;<br>Determinazione dei contributi consortili a carico dei consorziati per l'esercizio finanziario 2025;                                                                                                                                   |
| Nr. 17<br>vom/del<br>06.03.2025 | Delegiertenrat<br>Consiglio dei Delegati | Genehmigung von Konzessionsgebühren für das Finanzjahr 2025<br>Approvazione dei canoni di concessione per l'esercizio finanziario 2025;                                                                                                                                                                                                |
| Nr. 18<br>vom/del<br>06.03.2025 | Delegiertenrat<br>Consiglio dei Delegati | Festlegung der Beiträge für Rückvergütung institutioneller Tätigkeiten für das Jahr 2025;<br>Determinazione dei contributi per il rimborso di attività istituzionali per l'anno 2025;                                                                                                                                                  |
| Nr. 19<br>vom/del<br>06.03.2025 | Delegiertenrat<br>Consiglio dei Delegati | Genehmigung der Abschlussrechnung des Finanzjahres 2024;<br>Approvazione del bilancio consuntivo per l'esercizio finanziario 2024;                                                                                                                                                                                                     |
| Nr. 20<br>vom/del<br>06.03.2025 | Delegiertenrat<br>Consiglio dei Delegati | Genehmigung des Bilanzausgleiches 2025;<br>Approvazione dell'assestamento di bilancio 2025;                                                                                                                                                                                                                                            |
| Nr. 21<br>vom/del<br>06.03.2025 | Delegiertenrat<br>Consiglio dei Delegati | Ratifizierung einer Vorfinanzierung beim Schatzmeister des Bonifizierungskonsortiums;<br>Ratifica di un prefinanziamento presso il tesoriere del Consorzio di Bonifica;                                                                                                                                                                |
| Nr. 22<br>vom/del<br>06.03.2025 | Delegiertenrat<br>Consiglio dei Delegati | Landesbeitrag für die Betriebskosten und ordentliche Instandhaltung von Bonifizierungsbauten von Landesinteresse – Aufteilung des Beitrages nach Kostenstellen;<br>Contributo provinciale per spese di gestione e manutenzione ordinaria delle opere di bonifica di interesse provinciale – riparto del contributo su centri di costo; |
| Nr. 23<br>vom/del<br>06.03.2025 | Delegiertenrat<br>Consiglio dei Delegati | Genehmigung der Verordnung zur Konzessionsvergabe und der Festlegung und Einhebung von Gebühren;<br>Approvazione del regolamento riguardante il rilascio delle concessioni, determinazione e riscossione dei canoni;                                                                                                                   |
| Nr. 24<br>vom/del<br>06.03.2025 | Delegiertenrat<br>Consiglio dei Delegati | Genehmigung des aktualisierten Dreijahresplanes zur Korruptionsprävention 2025-2027;<br>Approvazione del piano triennale di prevenzione della corruzione aggiornato 2025-2027;                                                                                                                                                         |

|                                 |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. 25<br>vom/del<br>06.03.2025 | Delegiertenrat<br><br>Consiglio dei Delegati       | Genehmigung der Dreijahresprogramme für öffentliche Arbeiten und Beschaffungen von Lieferungen und Dienstleistungen – Jahr 2025;<br>Approvazione dei programmi triennali dei lavori pubblici e degli acquisti di forniture e servizi – anno 2025;                                                                                                                                                  |
| Nr. 26<br>vom/del<br>07.05.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione     | Liquidierung laufender Ausgaben;<br>Liquidazione delle spese correnti;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Nr. 27<br>vom/del<br>07.05.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione     | Edyna GmbH mit Sitz in Bozen – Konzessionsansuchen für die Überquerung des Tillgrabens zwischen den G.p.en 6838 und 6839 K.G. Kaltern;<br>Edyna Srl con sede a Bolzano – domanda di concessione per l’attraversamento superficiale della fossa Till fra le p.f. 6838 e 6839 c.c. Caldaro;                                                                                                          |
| Nr. 28<br>vom/del<br>07.05.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | HAAS I&S GmbH mit Sitz in Auer – Konzessionsansuchen für die Errichtung einer Überdachung entlang des Tillgrabens (G.p. 848 K.G. Pfatten) auf der Grenze mit der B.p. 543 K.G. Pfatten - Genehmigung;<br>HAAS I&S Srl con sede a Ora – domanda di concessione per la costruzione di una tettoia lungo la fossa Till (p.f. 848 c.c. Vadena) sul confine con la p.ed 543 c.c. Vadena - approvazione; |
| Nr. 29<br>vom/del<br>07.05.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione     | Ausschreibung einer Stelle als Techniker/in des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“;<br>Concorso per un posto nel ruolo di tecnico del Consorzio di Bonifica “Monte-Salorno”;                                                                                                                                                                                                                 |
| Nr. 30<br>vom/del<br>07.05.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione     | Ankauf eines neuen Baggers für die Instandhaltungsarbeiten der Bonifizierungsgräben – Vergabe der Lieferung;<br>Acquisto di un nuovo escavatore per i lavori di manutenzione delle fosse di bonifica – affidamento della fornitura;                                                                                                                                                                |
| Nr. 31<br>vom/del<br>07.05.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione     | Genehmigung eines Mietvertrages mit der Gemeinde Tramin für die Nutzung der G.p. 402/1 K.G. Tramin (Beregnung Karmatsch);<br>Approvazione di un contratto di affitto con il Comune di Termeno per l’uso della p.f. 402/1 c.c. Termeno (impianto irriguo Karmatsch);                                                                                                                                |

|                                 |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. 32<br>vom/del<br>07.05.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Ratifizierung der Ernennung des Leiters der Dienststelle für Arbeitsschutz für die Jahre 2025 und 2026;<br>Ratifica della nomina del responsabile del servizio di prevenzione e protezione per gli anni 2025 e 2026;                                                   |
| Nr. 33<br>vom/del<br>07.05.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Anstellung von Berechnungswarte für die Bewässerungsanlage „St. Valentin“ in Tramin;<br>Assunzione di acquaioli per l'impianto irriguo “St. Valentin” a Termeno;                                                                                                       |
| Nr. 34<br>vom/del<br>07.05.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Vergabe der Dienstleistung der Berechnungswarte für die konsortialen Bewässerungsanlagen des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“;<br>Affidamento del servizio di acquaioli per gli impianti irrigui gestiti dal Consorzio di Bonifica “Monte-Salorno”;            |
| Nr. 35<br>vom/del<br>07.05.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Aktualisierung des Organisationsmodelles laut GvD Nr. 231/2001;<br>Aggiornamento del modello organizzativo ai sensi del D.Lgs 231/2001;                                                                                                                                |
| Nr. 36<br>vom/del<br>30.07.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Organisationsmodell laut GvD Nr. 231/2001 – Vorstellung und Genehmigung des Jahresberichtes des Aufsichtsorganes;<br>Modello di organizzazione ai sensi del D.Lgs. 231/2001 – presentazione ed approvazione della relazione annuale da parte dell'organo di vigilanza; |
| Nr. 37<br>vom/del<br>30.07.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Liquidierung laufender Ausgaben;<br>Liquidazione delle spese correnti;                                                                                                                                                                                                 |
| Nr. 38<br>vom/del<br>30.07.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Konzession Nr. 217/2005 – Erneuerung der Konzession;<br>Concessione n. 217/2005 – rinnovo della concessione;                                                                                                                                                           |
| Nr. 39<br>vom/del<br>30.07.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Konzession Nr. 213/2005 – Erneuerung der Konzession;<br>Concessione n. 213/2005 – rinnovo della concessione;                                                                                                                                                           |
| Nr. 40<br>vom/del<br>30.07.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Konzession Nr. 215/2005 – Erneuerung und Übertragung der Konzession;<br>Concessione n. 215/2005 – rinnovo e cessione della concessione;                                                                                                                                |

|                                 |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. 41<br>vom/del<br>30.07.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Konzession Nr. 212/2005 – Erneuerung und Übertragung der Konzession;<br>Concessione n. 212/2005 – rinnovo e cessione della concessione;                                                                                                                                                  |
| Nr. 42<br>vom/del<br>30.07.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Konzession Nr. 216/2005 – Erneuerung und Übertragung der Konzession;<br>Concessione n. 216/2005 – rinnovo e cessione della concessione;                                                                                                                                                  |
| Nr. 43<br>vom/del<br>30.07.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Konzession Nr. 218/2005 – Erneuerung der Konzession;<br>Concessione n. 218/2005 – rinnovo della concessione;                                                                                                                                                                             |
| Nr. 44<br>vom/del<br>30.07.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Anstellung eines Technikers (M/W/D) für das Bonifizierungskonsortium „Gmund-Salurn“<br>Assunzione di un tecnico (M/F/D) per il Consorzio di Bonifica “Monte-Salorno”;                                                                                                                    |
| Nr. 45<br>vom/del<br>30.07.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Genehmigung eines Vorkaufvertrages für den Ankauf der G.p. 4579 K.G. Kaltern (Standort für die neue Wasserfassungsstelle Pirstl);<br>Approvazione di un contratto preliminare di compravendita per l’acquisto della p.f. 4579 c.c. Caldaro (ubicazione per il nuovo caricabotte Pirstl); |
| Nr. 46<br>vom/del<br>30.07.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Genehmigung eines Projektes für den Aushub der Grabensohle des Porzengrabens und des Titschenbaches im Dorfbereich von Salurn;<br>Approvazione di un progetto per lo scavo del fondale della fossa Porzen e del rio Tigia nel tratto dell’abitato di Salorno;                            |
| Nr. 47<br>vom/del<br>30.07.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Bestimmungen zum Datenschutz laut EU-Verordnung 679/2016 – Anpassung im Sinne der Maßnahme des GPDP vom 06.06.2024;<br>Norme in materia di protezione dei dati ai sensi del regolamento UE 679/2016 – adeguamento al provvedimento del 06.06.2024 del GPDP;                              |
| Nr. 48<br>vom/del<br>30.07.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Genehmigung eines Verzeichnisses der Konsortialwege in Zuständigkeit des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“;<br>Approvazione dell’elenco relativo alle strade consortili di competenza del Consorzio di Bonifica “Monte-Salorno”;                                                  |

|                                 |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. 49<br>vom/del<br>30.07.2025 | Delegiertenrat<br><br>Consiglio dei Delegati       | Erweiterung des Einzugsgebietes des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“ – Erweiterung Beregnungsanlage Rungg in Tramin;<br>Ampliamento del comprensorio del Consorzio di Bonifica „Monte-Salorno“ – ampliamento impianti irriguo Rungg a Termeno;                                                                                                                                                                                      |
| Nr. 50<br>vom/del<br>30.07.2025 | Delegiertenrat<br><br>Consiglio dei Delegati       | Abänderung der Verordnung zur Konzessionsvergabe und der Festlegung und Einhebung von Gebühren;<br>Aggiornamento del regolamento riguardante il rilascio delle concessioni, determinazione e riscossione dei canoni;                                                                                                                                                                                                                        |
| Nr. 51<br>vom/del<br>30.07.2025 | Delegiertenrat<br><br>Consiglio dei Delegati       | Genehmigung der Regelung für die Verwaltung von Pantouflage;<br>Approvazione del regolamento per la gestione del pantouflage;                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Nr. 52<br>vom/del<br>01.10.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Liquidierung laufender Ausgaben;<br>Liquidazione delle spese correnti;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Nr. 53<br>vom/del<br>01.10.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Sandri Anna und Sandri Bruna (Salurn) – Konzessionsansuchen für die Erweiterung des Gebäudes auf der B.p. 387 K.G. Salurn in einem Abstand von 4 -10 m (7,40 m) ab der oberen Dammkrone des Porzengrabens von Salurn;<br>Sandri Anna e Sandri Bruna (Salorno) – domanda di concessione per l’ampliamento dell’edificio sulla p.ed 387 c.c. Salorno ed una distanza fra 4 -10 m (7,40 m) dal ciglio superiore della fossa Porzen di Salorno; |
| Nr. 54<br>vom/del<br>01.10.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Nationaler Verband der Carabinieri (Sektion Neumarkt) – Hundestaffel – Vorführungsteam – Konzessionsansuchen für die Besetzung eines Teils der B.p. 788 und der G.p. 1552/1 K.G. Salurn;<br>Associazione Nazionale Carabinieri (sezione Egna) – nucleo cinofoli – team esibizioni – domanda di concessione per l’occupazione di una parte delle p.ed 788 e p.f. 1552/1 c.c. Salorno;                                                        |
| Nr. 55<br>vom/del<br>01.10.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Austausch der Gastherme am Sitz und Installation einer Wärmepumpe für den Bauhof des Bonifizierungskonsortiums – Vergabe der Arbeiten;<br>Sostituzione dell’impianto termico a gas della sede ed installazione di una pompa di calore per il magazzino del Consorzio di Bonifica – affidamento dei lavori”;                                                                                                                                 |

|                                 |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. 56<br>vom/del<br>01.10.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Ankauf eines neuen Baggers für die Instandhaltungsarbeiten der Bonifizierungsgräben – Liquidierung der Rechnung;<br>Acquisto di un nuovo escavatore per i lavori di manutenzione delle fosse di bonifica – liquidazione della fattura;                                                                                         |
| Nr. 57<br>vom/del<br>01.10.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Vergabe der Dienstleistung des Cloud-Services für die Fernüberwachungsanlage des Bonifizierungskonsortiums für den Zeitraum 2026-2028 an die Firma INDUNET GmbH;<br>Affidamento del servizio di cloud-services per l'impianto di telecontrollo del Consorzio di Bonifica relativo al periodo 2026-2028 alla ditta INDUNET Srl; |
| Nr. 58<br>vom/del<br>01.10.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Ausschreibung einer Stelle als landwirtschaftlicher Arbeiter (M/W/D) des Bonifizierungskonsortiums "Gmund-Salurn";<br>Concorso per un posto nel ruolo di operaio agricolo (M/F/D) del Consorzio di Bonifica "Monte-Salorno";                                                                                                   |
| Nr. 59<br>vom/del<br>01.10.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Ratifizierung des Mietvertrages mit der Gemeinde Tramin für die Überlassung der B.p. 1028 K.G. Tramin (Wassertank Beregnung St. Valentin);<br>Ratifica del contratto di affitto con il Comune di Termeno per la cessione della p.ed 1028 c.c. Termeno (serbatoio impianto St. Valentin);                                       |
| Nr. 60<br>vom/del<br>01.10.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Ratifizierung des Mietvertrages mit der Gemeinde Tramin für die Überlassung der G.p. 402/1 K.G. Tramin (Kabine für Beregnung Karmatsch);<br>Ratifica del contratto di affitto con il Comune di Termeno per la cessione della p.f. 402/1 c.c. Termeno (cabina per l'impianto irriguo Karmatsch);                                |
| Nr. 61<br>vom/del<br>01.10.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Ankauf der G.p. 4579 K.G. Kaltern (Platz für die neue Wasserauflegestelle Pirstl);<br>Acquisto della p.f. 4579 c.c. Caldaro (piazzale per il nuovo caricabotte Pirstl);                                                                                                                                                        |
| Nr. 62<br>vom/del<br>04.11.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Liquidierung laufender Ausgaben;<br>Liquidazione delle spese correnti;                                                                                                                                                                                                                                                         |

|                                 |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. 63<br>vom/del<br>04.11.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Projekt für die Wiederherstellung der Funktionsfähigkeit des Porzengrabens und des Titschenbaches in Salurn – Festlegung der Ausschreibungskriterien;<br>Progetto per il ripristino della funzionalità della fossa Porzen e del rio Tigia a Salorno – determinazione dei criteri di appalto;                                                                                                               |
| Nr. 64<br>vom/del<br>04.11.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Projekt für die Verlegung einer Entlastungsleitung zur Ableitung der Oberflächengewässer in der Örtlichkeit Mitterling (Gemeinde Neumarkt) – Genehmigung der Spesenaufteilung gemäss Beschluss 64/2024;<br>Progetto per la posa di una condotta di scarico di acque superficiali nella località Mitterling (Comune di Egna) – approvazione della ripartizione delle spese ai sensi della delibera 64/2024; |
| Nr. 65<br>vom/del<br>04.11.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Erneuerung einer provisorischen Schleuse auf dem Porzengraben in Salurn – Festlegung des Einzugsgebietes der Nutzniesser;<br>Rinnovo di una paratoia provvisoria sulla fossa Porzen di Salorno – determinazione del comprensorio di utenza dei beneficiari;                                                                                                                                                |
| Nr. 66<br>vom/del<br>04.11.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Erneuerung einer provisorischen Schleuse auf dem Porzengraben in Salurn – Genehmigung der Spesenaufteilung;<br>Rinnovo di una paratoia provvisoria sulla fossa Porzen di Salorno – approvazione della ripartizione delle spese;                                                                                                                                                                            |
| Nr. 67<br>vom/del<br>04.11.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Umstellung des Einhebungssystems für die Konsortialbeiträge auf PagoPA;<br>Passaggio al sistema PagoPA per la riscossione dei contributi consortili;                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Nr. 68<br>vom/del<br>04.11.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Erstellung des Haushaltsvoranschläges für das Finanzjahr 2026;<br>Redazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026;                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Nr. 69<br>vom/del<br>04.11.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Entwurf für die Überarbeitung der Statuten des Bonifizierungskonsortiums – Vorschlag an den Delegiertenrat;<br>Bozza di aggiornamento dello statuto del Consorzio di Bonifica – proposta al Consiglio dei Delegati;                                                                                                                                                                                        |
| Nr. 70<br>vom/del<br>04.11.2025 | Verwaltungsrat<br><br>Consiglio di Amministrazione | Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 44 vom 30.07.2025 – Ergänzung des Beschlusses;<br>Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 44 del 30.07.2025 – integrazione della delibera;                                                                                                                                                                                                                         |

|                                 |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. 71<br>vom/del<br>20.11.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Liquidierung laufender Ausgaben;<br>Liquidazione delle spese correnti;                                                                                                                                                                             |
| Nr. 72<br>vom/del<br>20.11.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Pachtvertrag mit Herrn Dellavaja Gottlieb vom 11.12.2015 – vorzeitige Kündigung;<br>Contratto di affitto del 11.12.2015 con il sig. Dellavaja Gottlieb – risoluzione anticipata;                                                                   |
| Nr. 73<br>vom/del<br>20.11.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz – Bericht der Führungskraft im Sinne des GVD 81/2008 über die aktuelle Situation;<br>Sicurezza e salute sul posto di lavoro – relazione del Dirigente ai sensi del D.Lgs 81/2008 sulla situazione attuale; |
| Nr. 74<br>vom/del<br>20.11.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Änderung der Öffnungszeiten der Verwaltungsbüros des Bonifizierungskonsortiums;<br>Modifica degli orari di apertura degli uffici amministrativi del Consorzio di Bonifica;                                                                         |
| Nr. 75<br>vom/del<br>20.11.2025 | Delegiertenrat<br>Consiglio dei Delegati       | Haushaltsvoranschlag 2025 – Genehmigung von Bilanzänderungen und Fondsumbuchungen;<br>Bilancio di previsione 2025 – Approvazione di variazioni di bilancio e storno di fondi;                                                                      |
| Nr. 76<br>vom/del<br>20.11.2025 | Delegiertenrat<br>Consiglio dei Delegati       | Genehmigung des Haushaltsvoranschlages für das Finanzjahr 2026;<br>Approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026;                                                                                                       |
| Nr. 77<br>vom/del<br>20.11.2025 | Delegiertenrat<br>Consiglio dei Delegati       | Anpassung der Statuten des Bonifizierungskonsortiums;<br>Aggiornamento dello statuto del Consorzio di Bonifica “Monte-Salorno”;                                                                                                                    |
| Nr. 78<br>vom/del<br>20.11.2025 | Delegiertenrat<br>Consiglio dei Delegati       | Bodenverbesserungskonsortium Mazon – Übernahme des Projektes für die Errichtung eines Speicherbeckens;<br>Consorzio di miglioramento fondiario Mazzon – presa in carico del progetto per la realizzazione di un serbatoio;                         |

|                                 |                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. 79<br>vom/del<br>16.12.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Liquidierung laufender Ausgaben;<br>Liquidazione delle spese correnti;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Nr. 80<br>vom/del<br>16.12.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Projekt für die Wiederherstellung der Funktionsfähigkeit des Porzengrabens und des Titschenbaches in Salurn – Vergabe der Arbeiten;<br>Progetto per il ripristino della funzionalità della fossa Porzen e del rio Tigia a Salorno – affidamento dei lavori;                                                                                                                                     |
| Nr. 81<br>vom/del<br>16.12.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Vergabe der Lieferung von landwirtschaftlichem Treibstoff für das Jahr 2026;<br>Affidamento della fornitura di carburante agricolo per l'anno 2026;                                                                                                                                                                                                                                             |
| Nr. 82<br>vom/del<br>16.12.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Vergabe der Lieferung von Material für die Sanierung von Grabenböschungen – Jahr 2026;<br>Affidamento della fornitura di materiale per il risanamento delle scarpate dei fossi – anno 2026;                                                                                                                                                                                                     |
| Nr. 83<br>vom/del<br>16.12.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Vergabe des Dienstes der periodischen Wartungen und Reparaturen der landwirtschaftlichen Maschinen – Jahr 2026;<br>Affidamento dell'incarico per la manutenzione periodica ed i lavori di riparazione delle macchine agricole – anno 2026;                                                                                                                                                      |
| Nr. 84<br>vom/del<br>16.12.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Austausch der Gastherme am Sitz und Installation einer Wärmepumpe für den Bauhof des Bonifizierungskonsortiums – Genehmigung der Endabrechnung;<br>Sostituzione dell'impianto termico a gas della sede ed installazione di una pompa di calore per il magazzino del Consorzio di Bonifica – approvazione dello stato finale dei lavori;                                                         |
| Nr. 85<br>vom/del<br>16.12.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Anstellung eines landwirtschaftlichen Arbeiters (M/W/D) für das Bonifizierungskonsortium;<br>Assunzione di un operaio agricolo (M/F/D) per il Consorzio di Bonifica;                                                                                                                                                                                                                            |
| Nr. 86<br>vom/del<br>16.12.2025 | Verwaltungsrat<br>Consiglio di Amministrazione | Gemeinde Salurn – Konzessionsansuchen für die Errichtung einer Sportstätte auf der B.p. 721 K.G. Salurn in einem Abstand von 4 – 10 m ab der oberen Dammkrone des Porzengrabens von Salurn“;<br>Comune di Salorno – domanda di concessione per la costruzione di un campo sportivo sulla p.ed 721 c.c. Salorno ed una distanza fra 4 – 10 m dal ciglio superiore della fossa Porzen di Salorno; |

|                                          |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Nr. 87<br/>vom/del<br/>16.12.2025</p> | <p>Verwaltungsrat<br/><br/>Consiglio di Amministrazione</p> | <p>Gemeinde Tramin – Konzessionsvergabe für die Einleitung nicht verunreinigter Oberflächengewässer des öffentlichen Weisswassernetzes in das vom Konsortium verwaltete Grabennetz aus Siedlungsgebieten der Gemeinde Tramin ausserhalb des Einzugsgebietes;<br/>Comune di Termeno – concessione per l'immissione di acque superficiali non inquinate della rete pubblica di acque bianche nella rete scolante gestita dal Consorzio provenienti da aree insediative del Comune di Termeno al di fuori del comprensorio”;</p> |
| <p>Nr. 88<br/>vom/del<br/>16.12.2025</p> | <p>Verwaltungsrat<br/><br/>Consiglio di Amministrazione</p> | <p>Gemeinde Neumarkt – Konzessionsvergabe für die Einleitung nicht verunreinigter Oberflächengewässer des öffentlichen Weisswassernetzes in das vom Konsortium verwaltete Grabennetz aus Siedlungsgebieten der Gemeinde Neumarkt ausserhalb des Einzugsgebietes;<br/>Comune di Egna – concessione per l'immissione di acque superficiali non inquinate della rete pubblica di acque bianche nella rete scolante gestita dal Consorzio provenienti da aree insediative del Comune di Egna al di fuori del comprensorio”;</p>   |
| <p>Nr. 89<br/>vom/del<br/>16.12.2025</p> | <p>Verwaltungsrat<br/><br/>Consiglio di Amministrazione</p> | <p>Gemeinde Salurn – Konzessionsvergabe für die Einleitung nicht verunreinigter Oberflächengewässer des öffentlichen Weisswassernetzes in das vom Konsortium verwaltete Grabennetz aus Siedlungsgebieten der Gemeinde Salurn ausserhalb des Einzugsgebietes;<br/>Comune di Salorno – concessione per l'immissione di acque superficiali non inquinate della rete pubblica di acque bianche nella rete scolante gestita dal Consorzio provenienti da aree insediative del Comune di Salorno al di fuori del comprensorio”;</p> |